

NYTT FRÅN LUNDS UNIVERSITET

Mejlutskick på svenska och engelska som vänder sig till fakultetskommunikatörer vid Lunds universitet för vidarespridning i fakultets- och institutionskanaler – Nr 31 v 40 - 2020.

UNIVERSITETSGEMENSAMT

Universitetet satsar på specialteam för att förebygga sexuella trakasserier efter Tellus-rapport*

Vid ett webbinarium den 28 september presenterades resultaten från undersökningen om förekomsten av sexuella trakasserier, trakasserier och kränkande särbehandling vid Lunds universitet och hur universitetet ska arbeta med denna fråga framöver.

Efter rapporten har det tagits fram ett förslag på hur universitetet kan stärka sitt arbete för att förhindra sexuella trakasserier. Universitetet har avsatt medel till ett team som byggs upp under hösten. Teamet består av personal med kompetens inom diskrimineringslag och arbetsrätt som ska stötta medarbetare och även fungera som stöd till verksamheten i ärenden som rör studenter. Totalt består teamet av 1,5 heltidsekvivalenter fördelat på tre personer.



[Läs pressmeddelandet på lu.se om rapporten och det förebyggande arbetet som ska påbörjas](#)

Hela rapporten, "Tellus - sexuella trakasserier, trakasserier och kränkande särbehandling vid Lunds universitet: Resultat baserade på enkät-, intervju- och fokusgruppsdata från anställda, doktorander och studenter" finns nu att [ladda ner på Tellus projektblogg](#).

ENGELSKA

The University is investing in a special team to prevent sexual harassment after the Tellus project report

The results from the Tellus project investigation about the prevalence of sexual harassment, harassment and victimisation at Lund University were presented at a webinar on 28 September, along with the University's plans to address this issue.

After the report, the University drafted a proposal for how to reinforce its efforts to prevent sexual harassment. The University has set aside funding for a team to be set up during the autumn. The team will consist of staff with expertise in the Discrimination Act and labour law; it will also support the organisation in cases concerning students. In total, the team consists of three people and 1.5 full-time equivalents. [Read the press release on lu.se about the report and the forthcoming preventive work](#) (In Swedish)

The whole report, "Tellus – sexual harassment, harassment and victimisation at Lund University: Results based on surveys, interviews and focus group data from employees, doctoral students and students" is now available to download on [the Tellus Project Blog](#).

Nytt nummer av LUM ute nu!*

Läs i senast LUM om flykten som påverkade forskarens liv och karriär och den lyckade digitala omstarten för universitet. Satsningen Studiechansen ska sänka tröskeln in till universitet i pandemins kölvatten. Och pressa inte chefen på coronabeslut utan var aktiv i att skapa en god halvdigital arbetsmiljö! Och så jakten på en egen grön oas – och en försvunnen dinosaur...

[LUM nr 4 september 2020 hittar du här](#)



ENGELSKA

The new issue of LUM is out now!

In the latest issue of LUM, you can read about an escape from war that affected a researcher's life and career, and the University's successful digital restart. The Studiechansen initiative is to lower the threshold for getting into university in the wake of the pandemic. And don't press managers on coronavirus decisions – be active in creating a good semi-digital work environment! And then there is the search for your own green oasis – and a missing dinosaur...

[LUM No 4, September 2020](#)

Nominera din kandidat till 2021 års administrativa pris!

Anställda och studenter vid Lunds universitet inbjuds härmed att föreslå kandidater till Lunds universitets administrativa pris 2021. Genom priset vill universitetsledningen uppmärksamma utmärkta insatser i administrationen inom hela universitetet. Nomineringen måste skickas in senast den 30 oktober.

Lunds universitets administrativa pris ska utdelas årligen till anställd vid Lunds universitet för utmärkta administrativa insatser av innovativ karaktär som bidragit till universitetets utveckling eller för service och effektivitet utöver det vanliga. Rektor kommer att utse en eller två pristagare som tilldelas en prissumma på 15 000 kr som ska användas av pristagaren för egen kompetensutveckling. Pristagaren får utöver detta även ett diplom.

[Läs mer på Medarbetarwebben.](#)

ENGELSKA

Nominate your candidate for the Administrative Prize 2021!

Employees and students at Lund University are hereby invited to propose candidates for the 2021 Lund University Administrative Prize. With this award, the University management wishes to recognize extraordinary contributions in administration throughout the University. Nominate by 30 October 2020 at the latest

Lund University's administrative prize is to be awarded annually to an employee at Lund University for outstanding administrative efforts of an innovative nature that have contributed to the University's development, or for extraordinary service and efficiency. The vice-chancellor will appoint one or two winners who will be awarded a prize of SEK 15 000, to be used by the recipient for his or her own professional development. The winner will also receive a diploma.

[Read more on Staff Pages](#)

Årets Framtidsvecka – både fysiskt och digitalt*

Lunds universitet bjuder in till den årliga Framtidsveckan 12-18 oktober, denna gång med temat Krafter i rörelse. Självklart kommer corona och dess påverkan, en stor kraft i rörelse, att tas upp men även andra, lika viktiga, krafter och dess inverkan på vår framtid kommer att diskuteras. Starka krafter i programmet inkluderar klimatet, religion och nationalism, digitalisering och vårdens utveckling, framtidens resande, det kommande amerikanska presidentvalet och mycket mer.



Förutom föreläsningar, seminarier och debatter bjuds det även på inslag av musik och konst. Programmet rymmer exempelvis körverk som är specialskrivna för årets tema. En annan programpunkt handlar om konst och hälsa: kan musik och konst fungera som läkande kraft?

Under rådande omständigheter så är det begränsade platser på de evenemang som erbjuds fysiskt, men nästan alla arrangemang erbjuder något digitalt – allt från live-sändningar, inspelat filmmaterial till poddinspelningar och virtuella rundvisningar.

Med veckan vill universitetet sprida kunskap om den senaste forskningen, och riktar sig till alla som är intresserade av vår tids stora framtidsfrågor. Varmt välkomna - både fysiskt och digitalt!

[Ladda ned hela programmet](#)

Besök gärna www.lu.se/framtidsveckan för mer information och eventuella ändringar.

ENGELSKA

This year's Future Week – both physical and digital

Lund University invites you to the annual Future Week, 12–18 October, this time with the theme Forces in Motion. The coronavirus and its impact – a strong force in motion – will, of course, be covered during the week as well as other equally important forces whose effect will be discussed and highlighted. Strong forces in the programme include the climate, religion and nationalism, digitalisation and the development of healthcare, the future of travel, the forthcoming American presidential election and much more.

In addition to lectures, seminars and debates, there will also be music and art. For example, the programme includes a choral work specially written for this year's theme. Another item on the programme focuses on art and health: can music and art act as a healing force?

Due to the prevailing circumstances, seating is limited for the physical events, but almost all the events will be available in some digital form – everything from livestreams and recorded videos to podcasts and virtual guided tours.

During Future Week, the University wishes to spread knowledge about the latest research. The event is aimed at all those who are interested in the biggest future issues of our times. We wish you a warm welcome – both physically and digitally!

[Download the complete programme](#) (in English and Swedish)

See [Staff Pages](#) for more information and updates.

Nu kan du ladda ner eller köpa e-boken "Att skriva akademisk engelska"

Nu kompletteras den framgångsrika MOOC:en Writing in English at University med e-boken Writing in English at University: A Guide for Second Language Writers.

Avdelningen för engelska på Språk- och litteraturcentrum har sedan ett tag arrangerat en öppen on-line kurs (en MOOC) som ger tips och råd om akademiskt skrivande på engelska. Kursen som vänder sig till både studenter och medarbetare har haft ett högt deltagande. För att ytterligare öka flexibiliteten har utvecklarna nu tagit fram en nedladdningsbar e-bok. Boken är särskilt utformad för de som inte har engelska som modersmål och fungerar både som lärobok till kurser och som en fristående handbok.

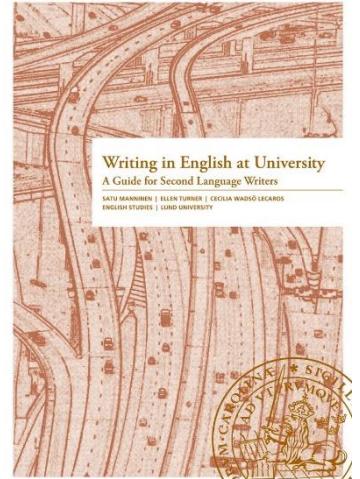
Bakom boken står avdelningen för engelska på Språk- och litteraturcentrum och författare är Satu Manninen, Ellen Turner, Cecilia Wadsö-Lecaros.

[Ladda ner boken Writing in English at University: A Guide for Second Language:](#)

[Köp boken på LU:s bokshop](#)

[Se MOOC:en Writing in English at University](#)

ENGELSKA



Now you can download a free e-book on writing academic English

The successful MOOC, *Writing in English at University*, has now been complemented with an e-book, *Writing in English at University: A Guide for Second Language Writers*.

The MOOC, which had a tenfold increase in registrations in the spring, provides tips and advice on academic writing in English and is an important resource for studies. To further increase flexibility, the developers have now produced a downloadable e-book. The book is specially designed for students who are not native English speakers and acts both as a textbook for the course and a freestanding handbook.

[Download the book, Writing in English at University: A Guide for Second Language:](#)

[Buy the book at the LU bookshop](#)

[See the MOOC, Writing in English at University](#)

OM NYHETSBREVET

Detta mejlutskick skickas till kommunikationsansvariga på fakultetsnivå och andra intresserade i syfte att användas i andra kanaler. I vissa fall kan det fungera som sluttgiltigt utskick.

Sympunkter och meddelanden: Redaktör för utskicket är Anna Mansfeld, kommunikativt verksamhetsstöd vid sektionen Kommunikation. Hör gärna av dig med synpunkter till: anna.mansfeld@kommunikation.lu.se

Länkar:

Tidigare mejlutskick finns [arkiverade på LU box](#)

[Medarbetarwebben](#) - Den gemensamma interna webbplatsen för Lunds universitet

[Staff pages](#) - The internal website for Lund University.
